



Preparing for spring

Fabulous Formals, one of the two tenants to date in the Midland Industrial Park, has 30,000 square feet of space compared to 14,000 in the old downtown building, and all on one

level instead of three floors. In the top photograph Linda Lacroix looks after the final touches on a bridal gown. Bottom photo shows a long view of the sewing department.

Free parking is now imminent in Midland

Free parking will be available in Midland starting tomorrow, barring unforeseen complications, says Bob Voorzanger, Jr.

Midland Business Improvement Area's (BIA) validated parking program will start as soon as the ticket-splitters in the four downtown parking lots have been converted to the requirements of the program. The conversion is scheduled for today.

Signs explaining the program will be put up in the parking lots, and signs and decals identifying participating businesses will be distributed as soon as the ticket-splitters are converted, says the BIA parking committee chairman.

The tickets may not

be different than in the past.

The only way first time users will know if the program is going is if the explanatory signs are visible in the lots and the signs and decals are on public view in store windows.

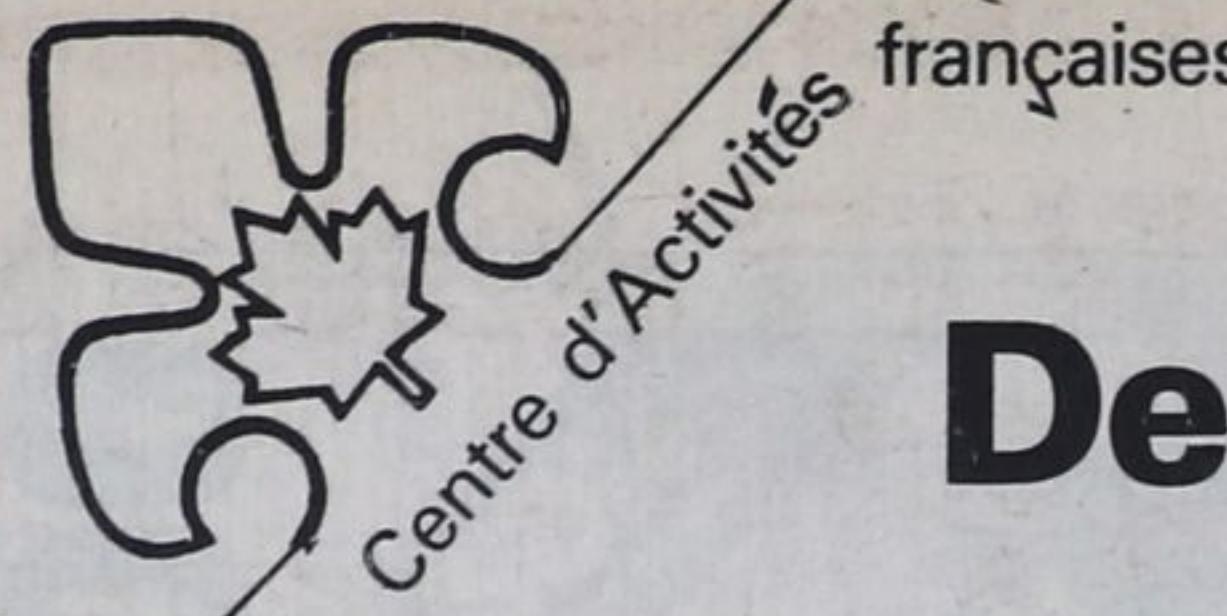
Under the program, users of the three

parking lots east of King Street and the single parking lot west of King Street can take one of their two parking tickets to any participating business and get a refund.

The other ticket is left as usual in the car to prove a parking fee has been paid.



Janet Hawkins
Of Midland, an 87 per cent student in Grade 13 (1979 / 80) at Midland Secondary School has been awarded a scholarship in the amount of \$650 from Wilfrid Laurier University where she is presently enrolled in business administration.



Dernière chance

C'est votre dernière chance de vous inscrire aux cours du soir suivants au Centre d'activités françaises: Lundi: Art culinaire d'aliments naturels, professeur Georgette Robitaille - Mardi: Conversational French, professeur Marcelle Koniditsiotis à l'école des Saints-Martyrs-Canadiens, Perkinsfield - Mardi: Tissage, professeurs Adrienne Whitelaw (Bolduc) et Claudette Couture - Mercredi: Danse (carrée, "Barn dance", polka, etc), professeur Albert Blondin - Jeudi: Sérigraphie, professeur Adrienne Gardner - Vendredi: Mécanique automobile pour femmes chez Handy Andy, Penetanguishene, professeur Omer Lalonde. Téléphonez sans tarder au 549-3116 ou rendez-vous au Centre d'activités françaises, 63, rue Main.

Octroi du Secrétariat d'Etat

Le Centre recevra un octroi de soutien de \$45,000.00 du Secrétariat d'Etat. L'argent pour cet octroi vient du gouvernement fédéral, programme de services aux minorités linguistiques officielles.

Le \$45,000.00 ira à défrayer, en partie, les dépenses administratives et des programmes du Centre (ateliers de toutes sortes, cours et clubs variés, spectacles, etc...) pour l'année fiscale en cours, c'est-a-dire du 1 mars 1980 au 28 février 1981.

M. Francis Fox, en annonçant cet octroi, a ajouté que le Centre joue un rôle important pour promouvoir le développement d'un milieu francophone dynamique et vibrant dans cette région de la province. (Oui, c'est de nous, tous les francophones de la région, dont il parle.)

Envoyons d'avant nos gens, envoyons d'avant!.

Tirage

Le Centre d'activités françaises organise un tirage de 1 bon d'achat du Magasin "Marie's" (valeur de \$40.00) et 1 bon d'achat de la Boutique Chez-Nous (valeur \$25.00).

Le tirage aura lieu au club Maple Valley le vendredi 24 octobre 1980 à 23h00 lors du spectacle "Le Rêve du Diable" (dont on parle plus loin ici). Les billets se vendent trois pour \$1.00 et .25 sous chacun.

Obituary **Wilfred N. Dusome**

The death occurred Oct. 1, 1980, of Wilfred Narfield Dusome of Champlain Road, RR2, Penetanguishene.

Mr. Dusome died in his 69th year, following a brief illness. Death took place at Toronto General Hospital.

The late Mr. Dusome was born in Penetanguishene and lived all his life in the area.

He is survived by two sisters; Mrs. Isabel Deschamps, and Mrs. Elsie Davidson.

He is also survived by four brothers; Fred, Lawrence, Howard and Jerome, all of Penetanguishene.

Mr. Dusome was single and was predeceased by his parents, Joseph Dusome and Philomene Secord and by a brother, Leonard Dusome and a sister, Delphine Dusome.

Funeral was held on Saturday, Oct. 4, 1980, at St. Ann's Memorial Church in Penetang.

Services were conducted by Father Justin Desroches with burial at St. Ann's Cemetery, in Penetanguishene.

Acting as pallbearers were: Steven Paul, Larry Grenier, Ron Brunelle, Edward Longlad, Leonard Dusome and Tony Formica.

Après-4

Le Centre d'activités françaises se prépare à offrir un programme de musique et art plastique pour les jeunes de 8 à 15 ans du lundi au jeudi inclusivement de 4 à 6 heures p.m. débutant lundi le 20 octobre jusqu'à jeudi le 18 décembre, donc pour une durée de 8 semaines.

Le programme de musique comprend: le chant, des notions théoriques, le solfège, le rythme, l'appréciation musicale, l'histoire de la musique, le théâtre musical, la flûte, l'harmonie, etc... L'art plastique comprend: plusieurs projets pratiques avec le papier mâché, le plâtre, la peinture à l'eau, le pastel, des travaux manuels, l'emploi de la nature, modelage, travaux avec fleurs sèches, sculpture, etc...

L'inscription au programme aura lieu du 6 au 17 octobre entre 9 et 5 p.m. au Centre. Le coût est de \$12.00 pour une option (soit musique ou art) et \$20.00 pour les deux.

Si vous désirez plus d'information n'hésitez pas à contacter soit Chantal ou Ghislaine au 549-3116. Nous nous ferons un plaisir de répondre à vos questions.

Mission Sainte-Marie - Fêtes d'Action de Grâces

Le Centre d'activités françaises collabore à un événement à la Mission Sainte-Marie (Sainte-Marie Among the Hurons), "Esprit de Ouendake" dimanche et lundi le 12 et 13 octobre. Cette fête à l'occasion de la longue fin de semaine d'Action de Grâces est une invitation aux gens à comparer et à éprouver la culture française et indienne d'il y a trois cents ans.

On y retrouvera des articles de poterie, des raquette faites à la main, du travail sur cuir, du tissage et filage au rouet, de la cartographie, de la cuisine française, etc... Quelle belle occasion de revivre notre passé si riche et duquel nous pouvons être fier!

Réunion CCLF

La prochaine réunion du Comité Consultatif de Langue Française aura lieu à l'Ecole secondaire française à Lafontaine jeudi le 9 octobre à 20h00.



CORPORATION OF THE TOWN OF PENETANGUISHENE

The Council of the Municipal Corporation of the Town of Penetanguishene passed a by-law on August 25th, 1980 to provide for the submission of a question to obtain the opinion of electors in the Town of Penetanguishene in the matter of the implementation of a French language high school in the Penetanguishene area.

The Municipal Act, R.S.O. 1970, Chapter 284, as amended, provides in Section 352 (25) that municipal councils may pass by-laws for submitting to the vote of electors, any municipal question not specifically authorized by by-law.

TAKE NOTICE THAT the Council of the Corporation of the Town of Penetanguishene intends to submit the following question on ballot papers at the municipal election to be held on November 10th, 1980 (and at the Advance Poll to be held on November 1st, 1980).

DO YOU SUPPORT THE DECISION MADE BY THE MINISTRY OF EDUCATION AND THE SIMCOE COUNTY BOARD OF EDUCATION TO BUILD A SEPARATE FRENCH LANGUAGE SECONDARY SCHOOL IN THE PENETANGUISHENE AREA, IN ADDITION TO THE EXISTING BILINGUAL SCHOOL (L'ECOLE SECONDAIRE DE PENETANGUISHENE)?

FURTHER TAKE NOTICE that the question shall only be placed on ballot papers if a poll is required in the Town of Penetanguishene in accordance with Section 41 of the Municipal Act.

Y. A. Gagne, A.M.C.T., Clerk.

I, Y. A. Gagne, do hereby certify that the above is a true statement of the question to be submitted to the electors at the forthcoming Municipal Election.

Given under my hand, October 8th, 1980.

Y. A. Gagne, A.M.C.T., Clerk.